



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPRENSORIALE

WIPPTAL

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **563/2026**

vom/del **02.09.2026**

Sozialdienst / Servizio sociale

Gegenstand

BEHRMANN Amanda, provisorische Aufnahme als Sozialbetreuerin in Ausbildung, V. F.E., Teilzeit 77,78% in der Abteilung Sozialdienst, Wohnhaus Sozialzentrum Fugger vom 07.09.2026 bis 30.09.2027 mittels unaufschiebbarer und dringlicher Maßnahme des Bürgermeisters der Stadtgemeinde Sterzing - freie Stelle

Festgestellt, dass es in der Abteilung Sozialdienst, notwendig ist, eine/n Sozialbetreuer/in, V. F.E., provisorisch aufzunehmen (freie Stelle);

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift vom 12.08.2026 der Bewertungskommission zur Erstellung der Rangordnung für die befristete Einstellung einer Sozialbetreuerin in Ausbildung, V. F.E., Teilzeit in der Abteilung Sozialdienst;

Festgestellt, dass Frau Amanda Behrmann als Erste und Einzige in der Rangordnung aufscheint;

Nach Einsichtnahme in die Annahme der Stelle unterschrieben am 13.08.2026;

Festgestellt, dass Frau Amanda Behrmann nicht im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises „B1“ ex C ist;

Nach Einsichtnahme in die Mail der Verantwortlichen des Personalamtes vom 17.08.2026, mit welcher der Bürgermeister der Gemeinde Sterzing ersucht wird, eine Notverordnung in Anbetracht der Dringlichkeit und Notwendigkeit, die provisorische Aufnahme einer Sozialbetreuerin um die Weiterführung des Dienstes im Sozialdienst, Wohnhaus Sozialzentrum Fugger, zu erlassen;

Nach Einsichtnahme in die Anordnung des Bürgermeisters der Gemeinde Sterzing Herrn Peter Volgger vom 18.08.2026, mit welcher Frau Amanda Behrmann, im Besitz des diesbezüglichen Studientitels (Diplom als Pflegehelferin), beauftragt wird, die Aufgaben einer Sozialbetreuerin in Ausbildung in der Abteilung Sozialdienst – Wohnhaus Sozialzentrum Fugger, mit dringender Aufnahme wahrzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die E-Mail der Direktorin der Abteilung Sozialdienst, Frau Brigitte Mayr, vom 21.08.2026, mit welcher sie um die provisorische Aufnahme von Frau Amanda Behrmann als Sozialbetreuerin in Ausbildung, V. F.E., Teilzeit 77,78%, 28 Wochenstunden, in der Abteilung Sozialdienst, Wohnhaus Sozialzentrum Fugger ab 07.09.2026 bis 30.09.2027 ersucht;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss Nr. 218 vom 09.07.2015 „*Kenntnisnahme des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015*“;

Nach Einsichtnahme in den Art. 18, Buchstabe c) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten

Oggetto

BEHRMANN Amanda, assunzione quale operatrice socio assistenziale in formazione, V q.f., part time 77,78% presso la ripartizione Servizio sociale, convitto centro sociale Fugger dal 07.09.2026 al 30.09.2027 tramite ordinanza contingibile ed urgente del Sindaco della Città di Vipiteno - posto vacante

Constatato che presso la ripartizione Servizio sociale, è necessaria l'assunzione provvisoria di un/una operatore/trice socio assistenziale, V q.f. (posto vacante);

Visto il verbale del 12.08.2026 della commissione per la redazione della graduatoria per l'assunzione provvisoria di una operatrice socio-assistenziale in formazione, V q.f., part time presso la ripartizione Servizio sociale;

Dato atto che la signora Amanda Behrmann risulta prima ed unica in graduatoria;

Vista l'accettazione del posto sottoscritta in data 13.08.2026;

Dato atto che la signora Amanda Behrmann non è in possesso del patentino di bilinguismo “B1” ex C;

Vista la e-mail della responsabile dell'ufficio personale del 17.08.2026, con la quale si chiede al Sindaco di Vipiteno di emettere un'ordinanza contingibile ed urgente per l'assunzione provvisoria di una operatrice socio-assistenziale per garantire la continuità del servizio presso il Servizio sociale, convitto centro sociale Fugger;

Vista l'ordinanza del Sindaco di Vipiteno signor Peter Volgger del 18.08.2026, con la quale lo stesso incarica la signora Amanda Behrmann, in possesso del relativo titolo di studio (diploma di operatore socio sanitario), ad espletare le funzioni di una operatrice socio-assistenziale in formazione presso la ripartizione Servizio sociale – convitto centro sociale Fugger con assunzione urgente;

Vista la e-mail della Direttrice della ripartizione Servizio sociale, signora Brigitte Mayr, del 21.08.2026, con la quale propone l'assunzione provvisoria della signora Amanda Behrmann quale operatrice socio-assistenziale in formazione, V q.f., part time 77,78%, 28 ore settimanali, presso la ripartizione Servizio sociale, convitto centro sociale Fugger dal 07.09.2026 al 30.09.2027;

Vista la delibera della Giunta comprensoriale n. 218 del 09.07.2015 “*Presa di conoscenza del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015*”;

Visto l'art. 18, lettera c) del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità e

der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B.vom 02.07.2015 der vorsieht, dass die Verwaltungen Individualverträge zur Aufnahme von befristetem Personal für die Besetzung freier Stellen, abschließen können;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Entscheidungsvorlage;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

delle A.P.S.P del 02.07.2015 che prevede che le amministrazioni possono stipulare contratti individuali per temporanea copertura di posti vacanti;

Visto il bilancio di previsione;

Espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di determinazione;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

e n t s c h e i d e t

LA SEGRETARIA GENERALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN

d e t e r m i n a

- 1) Frau Amanda Behrmann, provisorisch als Sozialbetreuerin in Ausbildung, V. F.E., Teilzeit 77,78%, 28 Wochenstunden, in der Abteilung Sozialdienst, Wohnhaus Sozialzentrum Fugger ab 07.09.2026 bis 30.09.2027 – freie Stelle, aufzunehmen.
- 2) Festzuhalten, dass Frau Amanda Behrmann ab 07.09.2026 in die untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt, eingestuft wird und die nächste zweijährige Gehaltsvorrückung mit 01.09.2028 anreift.
- 3) Mit der Betroffenen den diesbezüglichen Arbeitsvertrag, welcher alle Bedingungen regelt, abzuschließen.
- 4) Die aus dieser Verwaltungsmaßnahme entstehende Ausgabe wird entsprechend der Ansätze des Haushaltsvoranschlages (Kostenstelle 2700) angelastet.

- 1) Di assumere provvisoriamente la signora Amanda Behrmann quale operatrice socio-assistenziale in formazione, V q.f., part time 77,78%, 28 ore settimanali, presso la ripartizione Servizio sociale, convitto centro sociale Fugger dal 07.09.2026 al 30.09.2027 – posto vacante.
- 2) Di dare atto che la signora Amanda Behrmann, dal 07.09.2026 sarà inquadrata nel livello stipendiale inferiore, stipendio base, e che il 01.09.2028 maturerà il prossimo scatto biennale.
- 3) Di stipulare con la stessa il relativo contratto di lavoro che regola tutte le condizioni.
- 4) Di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento agli appositi stanziamenti del bilancio di previsione (centro di costo 2700).

Sterzing, 02.09.2026 Vipiteno

Die Generalsekretärin La Segretaria Generale

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Sterzing, 02.09.2026 Vipiteno

Der Verantwortliche des Finanzdienstes

Il responsabile del servizio finanziario

René Schmid

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Innerhalb der gesetzlich festgesetzten Fristen kann die vorliegende Maßnahme zudem vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden

Entro i termini di legge sono attivabili avverso il presente provvedimento i rimedi innanzi alle competenti autorità giurisdizionali

Mitzuteilen an:

- Personalwesen
- Amanda Behrmann

Da notiziare:

- Ufficio personale
- Amanda Behrmann